

## **Intégration – succès par un engagement personnel!**

### ***Votre employeur soutient votre initiative!***

Le canton de Bâle-Ville favorise votre intégration par des cours d'intégration et des cours d'allemand, par la transmission d'informations, par des offres de conseil, par l'accueil des nouveaux-arrivés, par des possibilités de rencontre et par des offres de loisirs. Vous êtes cordialement invités à en faire largement usage!

### **De meilleures perspectives de carrière grâce à la maîtrise de l'allemand!**

Vous obtiendrez des informations concernant des cours d'intégration et d'allemand:

- sur le flyer «l'allemand dans la région de Bâle»
- dans la base de données d'intégration: [www.integration-bsbl.ch](http://www.integration-bsbl.ch)
- lors d'un entretien de conseil gratuit et personnel sur les cours d'allemand offerts par le service de consultation aux étrangers de la GGG, Tél. 061 206 92 22

Le projet non-payant «un allemand plus performant grâce aux rencontres» vous offre la possibilité de communiquer, de manière active, avec une personne germanophone et d'apprendre davantage sur la mentalité suisse. Contact: BENEVOL Bâle, Tél. 061 261 74 24

### **Plus de facilité au quotidien grâce aux connaissances des droits et obligations!**

En Suisse, les hommes et les femmes sont égaux devant la loi. L'égalité des chances est valable pour tous. Le racisme, un comportement discriminant et toute espèce de violence ne sont pas tolérés, ni au foyer ni au poste de travail.

Informez-vous, à temps, sur les règles de la vie professionnelle et quotidienne, ainsi que sur le contenu de la loi sur l'intégration de Bâle. Cela vous évitera bien des difficultés et des malentendus.

Pour plus d'informations sur la loi de l'intégration de Bâle consultez: [www.welcome-to-basel.bs.ch](http://www.welcome-to-basel.bs.ch)

Faites usage du conseil social et juridique non-payants au service des migrantes et migrants, et cela dans 17 langues. Le service de consultation aux étrangers de la GGG, Eulerstrasse 26, 4051 Bâle, clarifie des questions concernant les thèmes suivants:

- loi sur l'intégration de Bâle
- droits et obligations au poste de travail
- droit du bail
- assurances sociales
- impôts
- éducation et vie familiale
- droits et obligations dans tout établissement scolaire
- respect de la mentalité suisse
- et d'avantage encore

Pour de plus amples informations consultez: [www.Auslaenderberatung-basel.ch](http://www.Auslaenderberatung-basel.ch)

Si vous avez des questions, adressez-vous au service de consultation aux étrangers de la GGG, Tél. 061 206 92 22

basel

arbeitgeber

**Gewerbeverband  
Basel-Stadt**



**handelskammer beider basel**

VERBAND DER INDUSTRIE-, HANDELS- UND DIENST-  
LEISTUNGSFIRMEN IN BASEL-STADT UND BASELSTADT

Ausländerberatung der GGG

## **Un bon début grâce à des informations indispensables!**

Vous êtes cordialement invités à la rencontre de bienvenue pour les nouveaux-arrivés ainsi qu'aux soirées d'information. Pour de plus amples informations consultez: [www. Integration-bsbl.ch](http://www.Integration-bsbl.ch)

Le matériel d'information pour les autorisations et le regroupement familial, les cours d'allemand, la gestion des déchets, les loisirs et bien d'autres thèmes, est à votre disposition au centre de clients du bureau d'inscription de la population, Spiegelgasse 6, 4051 Bâle (du lundi au vendredi: de 09:00 à 17:30 heures, le samedi: de 09:00 à 14:00 heures).

## **Contacts enrichissants par votre participation personnelle!**

Être membre d'un club de sport ou d'une société vous ouvre la porte à la population suisse!

Pour tous renseignements concernant des sociétés et des activités sportives consultez:

[www.mybasel.ch](http://www.mybasel.ch), [www.sport-bs.ch](http://www.sport-bs.ch), [www.riehen.ch](http://www.riehen.ch) ou [www.bettingen.ch](http://www.bettingen.ch)

Les centres de quartier et de rencontre vous offrent toute une palette d'activités culturelles auxquelles vous êtes cordialement invités.

Pour les offres et le calendrier d'organisation consultez:

[www.quartiertreffpunkte-basel.ch](http://www.quartiertreffpunkte-basel.ch) ou [www.verkehrsvereinriehen.ch](http://www.verkehrsvereinriehen.ch)

---

basel

arbeitgeber

**Gewerbeverband  
Basel-Stadt**



**handelskammer beider basel**



VERBAND DER INDUSTRIE-, HANDELS- UND DIENST-  
LEISTUNGSFIRMEN IN BASEL-STADT UND BASELSTADT

Ausländerberatung der GGG